

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 111 (1993)  
**Heft:** 38

## Sonstiges

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Herausgeber:**

Verlags-AG der  
akademischen technischen Vereine

Erscheint wöchentlich  
38/1993 16. September 111. Jahrgang

**Redaktion:**

Rüdigerstrasse 11  
Postfach 630  
8021 Zürich  
Tel. 01/ 201 55 36  
Telefax 01/ 201 63 77

### Zum Titelbild

**Optimierte Kleinholzfeuerung**

Die in den zwanziger Jahren erbaute städtische Wohnsiedlung «Erismannhof» in Zürich wurde in den vergangenen Jahren einer Sanierung unterzogen. Dabei wurde im Rahmen eines Pilotprojektes die Weiterverwendung der noch intakten Kachelofenheizung bzw. deren Ersatz durch moderne Kleinholzfeuerungen geprüft.

Im Artikel auf Seite 658 in diesem Heft beschreiben die Autoren diese Untersuchungen. Sie erklären insbesondere, warum Holzöfen – obwohl nicht ausgesprochen schadstoffarm – als alternative Wärmequelle wünschbar sind.



### Inhalt

<b>Zeitfragen</b>	<b>Ungewohnte Dimensionen</b> <i>H.U. Scherrer, Zürich</i>	657
<b>Energietechnik</b>	<b>Optimierte Kleinholzfeuerung</b> <i>U. Häfeli, A. Sägger, R. Widmer, Zürich</i>	658
	<b>Altholzverwertung</b> <i>O. Humm, Zürich</i>	664
<b>Architektur</b>	<b>Zur Akzeptanz von Tradition und Avantgarde in der heutigen Architektur</b> <i>J.K. Grüter, Bern</i>	667
<b>Hochschulen</b>	<b>Arbeiten aus der Hochschule</b> <i>P. Marti, C. Gerber-Balminelli, G. Ernst, Zürich</i>	670
<b>Normen</b>	<b>SIA-Leistungsmodell 95</b>	673
<b>Wettbewerbe</b>	<b>Erweiterung der ETH Lausanne (E). Wohnüberbauung «Metmenried», Nänikon ZH (E). Textile Strukturen für neues Bauen (A)</b>	674
<b>GEP</b>	<b>Vortrag</b>	674
<b>Aktuell</b>	<b>Schwache Lichtblicke am Bauhorizont. Zentrum für integrierte Planung im Bauwesen neu an der ETH Zürich. «High-Tech-Holz» für Brücken und Stege. Grosserfolg für IP BAU Grobdiagnose. Messe Basel investiert in Basel. Ganz kurz: Rund um die Energie</b>	675
<b>SIA-Mitteilungen</b>	<b>Einführung der Eurocodes in der Schweiz. Mauerwerk – Europäische Vornormen. CAD-Forum '93</b>	677
	<b>Fachgruppen. FBH: Bauen für die chemische Industrie. FGF: Waldgesetzgebung</b>	678
<b>B-Seiten</b>	<b>Laufende Wettbewerbe und Ausstellungen. Veranstaltungen. Aus Technik und Wirtschaft</b>	B 141–144
<b>Impressum</b>	<b>am Schluss des Heftes</b>	

### Ingénieurs et architectes suisses

<b>Numéro 19/93</b>	Rédaction: rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens, tél. 021/693 20 98	
<b>Intelligence artificielle</b>	<b>Géotechnique et intelligence artificielle</b> <i>J.-P. Dudt</i>	358
<b>Hydrologie</b>	<b>CODEAU: gestion des données hydrométéorologiques</b> <i>C.-A. Vuillerat, J.-F. Brun</i>	380
<b>Gestion énergétique</b>	<b>Lignes directrices SIA sur l'énergie</b>	383